

# Überwachungszertifikat



Sachverständige für  
Managementsysteme und  
technischen Umweltschutz  
**Dr. Conrad & Partner**  
Dr. Conrad · Dr. Kappus

## Entsorgungsfachbetrieb

nach § 52 KrW-/AbfG in Verbindung mit der Entsorgungsfachbetriebsverordnung  
Hiermit wird bestätigt, dass das Unternehmen

**E.ON Energy from Waste Saarbrücken GmbH**

**Dudweilerstraße 41 in 66111 Saarbrücken**

einen Überwachungsvertrag abgeschlossen hat und für die nachstehenden Standorte (Zertifikats-Nr.: SMU/1076) nach den Vorgaben der Verordnung über Entsorgungsfachbetriebe überprüft wurde:

**Standort 1: AHKW Neunkirchen, Am Blücherflöz 12, 66538 Neunkirchen**

**Standort 2: MHKW Pirmasens, Am Staffelberg 2 - 4, 66954 Pirmasens**

**Standort 3: TREA Breisgau, Heitersheimer Straße 2, 79427 Eschbach**

Einsammeln	Befördern	Lagern <sup>1)</sup>	Behandeln	Verwerten	Beseitigen
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

1) Nur Standort 3

Ramstein-Miesenbach, den 06. Mai 2011

Für die Partnerschaft:

Dr. Kappus



Der Sachverständige:

Dr. Conrad

Gemäß § 14 (1) Nr. 2 EfbV ist das Zertifikat beschränkt auf die in der Anlage aufgeführten Standorte, Tätigkeiten und Abfallarten. Das Zertifikat ist nur mit dieser Anlage (7 Seiten) gültig.

Tag der Überprüfung vor Ort: 14.-28. März 2011

Termin der nächsten Überprüfung: März 2012

Maximale Gültigkeit des Zertifikates gemäß § 14 (2) EfbV: 27. September 2012

Anlage zum Zertifikat Nr.: SMU/1076

Firma: E.ON Energy from Waste Saarbrücken GmbH,  
Dudweilerstraße 41, 66111 Saarbrücken

Betriebsstätte 1: AHKW Neunkirchen, Am Blücherflöz 12, 66538 Neunkirchen

Beschränkung der abfallwirtschaftlichen Tätigkeiten **thermisches Behandeln**  
auf nachfolgend genannte Abfallarten:

Abfallschlüssel:	Abfallbezeichnung:
02 01 03	Abfälle aus pflanzlichem Gewebe
02 01 04	Kunststoffabfälle (ohne Verpackungen)
02 02 03	für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe
02 02 04	Schlämme aus der betriebseigenen Abwasserbehandlung
02 03 03	Abfälle aus der Extraktion mit Lösemitteln
02 03 04	für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe
02 05 01	für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe
02 06 01	für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe
02 07 01	Abfälle aus der Wäsche, Reinigung und mechanischen Zerkleinerung des Rohmaterials
02 07 02	Abfälle aus der Alkoholdestillation
02 07 04	für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe
03 01 01	Rinden und Korkabfälle
03 01 05	Sägemehl, Späne, Abschnitte, Holz, Spanplatten und Furniere mit Ausnahme derjenigen, die unter 03 01 04 fallen
03 03 01	Rinden- und Holzabfälle
04 01 09	Abfälle aus der Zurichtung und dem Finish
04 02 09	Abfälle aus Verbundmaterialien (imprägnierte Textilien, Elastomer, Plastomer)
04 02 10	organische Stoffe aus Naturstoffen (z. B. Fette, Wachse)
04 02 15	Abfälle aus dem Finish mit Ausnahme derjenigen, die unter 04 02 14 fallen
04 02 21	Abfälle aus unbehandelten Textilfasern
04 02 22	Abfälle aus verarbeiteten Textilfasern
07 02 13	Kunststoffabfälle
08 01 12	Farb- und Lackabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 01 11 fallen
08 04 10	Klebstoff- und Dichtmassenabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 04 09 fallen
09 01 07	Filme und fotografische Papiere, die Silber oder Silberverbindungen enthalten
09 01 08	Filme und fotografische Papiere, die kein Silber und keine Silberverbindungen enthalten
12 01 05	Kunststoffspäne und -drehspäne
15 01 01	Verpackungen aus Papier und Pappe
15 01 02	Verpackungen aus Kunststoff
15 01 03	Verpackungen aus Holz
15 01 05	Verbundverpackungen
15 01 06	gemischte Verpackungen
15 01 09	Verpackungen aus Textilien
15 02 03	Aufsaug- und Filtermaterialien, Wischtücher und Schutzkleidung mit Ausnahme derjenigen, die unter 15 02 02 fallen
16 01 03	Altreifen
16 01 19	Kunststoffe
17 02 01	Holz
17 02 03	Kunststoff
17 09 04	gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01, 17 09 02 und 17 09 03 fallen
18 01 01	spitze oder scharfe Gegenstände (außer 18 01 03)
18 01 04	Abfälle, an deren Sammlung und Entsorgung aus infektionspräventiver Sicht keine besonderen Anforderungen gestellt werden (z.B. Wund- und Gipsverbände, Wäsche, Einwegkleidung, Windeln)
18 01 07	Chemikalien mit Ausnahme derjenigen, die unter 18 01 06 fallen
18 01 09	Arzneimittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 18 01 08 fallen

Anlage zum Zertifikat Nr.: SMU/1076

Firma: E.ON Energy from Waste Saarbrücken GmbH,  
Dudweilerstraße 41, 66111 Saarbrücken

Betriebsstätte 1: AHKW Neunkirchen, Am Blücherflöz 12, 66538 Neunkirchen

Beschränkung der abfallwirtschaftlichen Tätigkeiten **thermisches Behandeln**  
auf nachfolgend genannte Abfallarten:

Abfallschlüssel:	Abfallbezeichnung:
18 02 01	spitze oder scharfe Gegenstände mit Ausnahme derjenigen, die unter 18 02 02 fallen
18 02 03	Abfälle, an deren Sammlung und Entsorgung aus infektionspräventiver Sicht keine besonderen Anforderungen gestellt werden
19 02 03	vorgemischte Abfälle, die ausschließlich aus nicht gefährlichen Abfällen bestehen
19 02 10	brennbare Abfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 02 08 und 19 02 09 fallen
19 05 01	nicht kompostierbare Fraktion von Siedlungs- und ähnlichen Abfällen
19 08 01	Sieb- und Rechenrückstände
19 08 02	Sandfangrückstände
19 09 04	gebrauchte Aktivkohle
19 12 04	Kunststoff und Gummi
19 12 07	Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 19 12 06 fällt
19 12 08	Textilien
19 12 10	brennbare Abfälle (Brennstoffe aus Abfällen)
19 12 12	sonstige Abfälle (einschließlich Materialmischungen ) aus der mechanischen Behandlung von Abfällen mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 12 11 fallen
20 01 01	Papier und Pappe
20 01 08	biologisch abbaubare Küchen- und Kantinenabfälle
20 01 10	Bekleidung
20 01 11	Textilien
20 01 32	Arzneimittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 31 fallen
20 01 38	Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt
20 01 39	Kunststoffe
20 02 01	biologisch abbaubare Abfälle
20 02 03	andere nicht biologisch abbaubare Abfälle
20 03 01	gemischte Siedlungsabfälle
20 03 02	Marktabfälle
20 03 03	Straßenkericht
20 03 06	Abfälle aus der Kanalreinigung
20 03 07	Sperrmüll
20 03 99	Siedlungsabfälle a. n. g

Erzeugernummer: K43E25100

Befördernummer: K43E25100

Entsorgernummer: K43E25100

Anlage zum Zertifikat Nr.: SMU/1076

Firma: E.ON Energy from Waste Saarbrücken GmbH,  
Dudweilerstraße 41, 66111 Saarbrücken

Betriebsstätte 2: MHKW Pirmasens, Am Staffelberg 2-4, 66954 Pirmasens

Beschränkung der abfallwirtschaftlichen Tätigkeiten **thermisches Behandeln**  
auf nachfolgend genannte Abfallarten:

Abfallschlüssel: Abfallbezeichnung:

02 01 01	Schlämme von Wasch- und Reinigungsvorgängen
02 01 02	Abfälle aus tierischem Gewebe
02 01 03	Abfälle aus pflanzlichem Gewebe
02 01 04	Kunststoffabfälle (ohne Verpackungen)
02 01 06	Tierische Ausscheidungen, Gülle/Jauche und Stallmist (einschließlich ver- dorbenes Stroh), Abwässer, getrennt gesammelt und extern behandelt
02 02 02	Abfälle aus tierischem Gewebe
02 02 03	für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe
02 02 04	Schlämme aus der betriebseigenen Abwasserbehandlung
02 02 99	Abfälle a.n.g.
02 03 03	Abfälle aus der Extraktion mit Lösemitteln
02 03 04	für Verzehr und Verarbeitung ungeeignete Stoffe
02 03 99	Abfälle a.n.g.
02 05 01	für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe
02 06 01	für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe
02 06 99	Abfälle a.n.g.
02 07 01	Abfälle aus der Wäsche, Reinigung und mechanischen Zerkleinerung des Rohmaterials
02 07 02	Abfälle aus der Alkoholdestillation
02 07 04	für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe
02 07 99	Abfälle a.n.g.
03 01 01	Rinden und Korkabfälle
03 01 05	Sägemehl, Späne, Abschnitte, Holz, Spanplatten und Furniere mit Ausnah- me derjenigen, die unter 03 01 04 fallen
03 01 99	Abfälle a.n.g.
03 03 01	Rinden- und Holzabfälle
03 03 02	Sulfitschlämme (aus der Rückgewinnung von Kochlaugen)
03 03 05	De-inking-Schlämme aus dem Papierrecycling
03 03 07	Mechanisch abgetrennte Abfälle aus der Auflösung von Papier- und Pappab- fällen
03 03 10	Faserabfälle, Faser-, Füller- und Überzugsschlämme aus der mechanischen Abtrennung
03 03 99	Abfälle a.n.g.
04 01 01	Fleischabschabungen und Häuteabfälle
04 01 07	chromfreie Schlämme, insbesondere aus der betriebseigenen Abwasserbe- handlung
04 01 09	Abfälle aus der Zurichtung und dem Finish
04 02 09	Abfälle aus Verbundmaterialien (imprägnierte Textilien, Elastomer, Plastomer)
04 02 10	Organische Stoffe aus Naturstoffen (z. B. Fette, Wachse)
04 02 15	Abfälle aus dem Finish mit Ausnahme derjenigen, die unter 04 02 14 fallen
04 02 21	Abfälle aus unbehandelten Textilfasern
04 02 22	Abfälle aus verarbeiteten Textilfasern
05 01 10	Schlämme aus der betriebseigenen Abwasserbehandlung mit Ausnahme derjenigen, die unter 05 01 09 fallen
05 01 13	Schlämme aus der Kesselspeisewasseraufbereitung
06 13 03	Industrieruß
07 02 13	Kunststoffabfälle
07 02 99	Abfälle a.n.g.
07 05 99	Abfälle a.n.g.
07 06 99	Abfälle a.n.g.
08 01 12	Farb- und Lackabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 01 11 fallen

Anlage zum Zertifikat Nr.: SMU/1076

Firma: E.ON Energy from Waste Saarbrücken GmbH,  
Dudweilerstraße 41, 66111 Saarbrücken

Betriebsstätte 2: MHKW Pirmasens, Am Staffelberg 2-4, 66954 Pirmasens

Beschränkung der abfallwirtschaftlichen Tätigkeiten **thermisches Behandeln**  
auf nachfolgend genannte Abfallarten:

Abfallschlüssel: Abfallbezeichnung:

08 01 16	wässrige Schlämme, die Farben oder Lacke enthalten, mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 01 15 fallen
08 01 20	wässrige Suspensionen, die Farben oder Lacke enthalten, mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 01 19 fallen
08 03 18	Tonerabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 03 17 fallen
08 04 10	Klebstoff- und Dichtungsmassen mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 04 09 fallen
08 04 14	Wässrige Schlämme, die Klebstoffe und Dichtmassen enthalten mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 04 13 fallen
09 01 07	Filme und photographische Papiere, die Silber oder Silberverbindungen enthalten
09 01 08	Filme und photographische Papiere, die kein Silber und keine Silberverbindungen enthalten
09 01 10	Einwegkameras ohne Batterien
10 03 02	Anodenschrott
12 01 05	Kunststoffspäne und -drehspäne
12 01 21	Gebrauchte Hon- und Schleifmittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 12 01 20 fallen
13 07 01*	Heizöl und Diesel; nur über die Anfahr- und Stützfeuerungsanlage
15 01 01	Verpackungen aus Papier und Pappe
15 01 02	Verpackungen aus Kunststoff
15 01 03	Verpackungen aus Holz
15 01 05	Verbundverpackungen
15 01 06	Gemischte Verpackungen
15 02 03	Aufsaug- und Filtermaterialien, Wischtücher und Schutzkleidung mit Ausnahme derjenigen, die unter 15 02 02 fallen
16 01 03	Altreifen
16 01 19	Kunststoffe
16 11 02	Auskleidungen und feuerfeste Materialien auf Kohlenstoffbasis aus metallurgischen Prozessen mit Ausnahmen derjenigen, die unter 16 11 01 fallen
17 02 01	Holz
17 02 03	Kunststoff
17 03 02	Bitumengemische mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 03 01 fallen
17 03 03*	Kohlenteer und teerhaltige Produkte
17 05 06	Baggergut mit Ausnahme desjenigen, das unter 17 05 05 fällt
17 06 04	Dämmmaterial mit Ausnahme desjenigen, das unter 17 06 01 und 17 06 03 fällt
17 09 03*	Sonstige Bau- und Abbruchabfälle (einschließlich gemischte Abfälle), die gefährliche Stoffe enthalten können (Brandschuttabfälle)
17 09 04	gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01, 17 09 02 und 17 09 03 fallen
18 01 01	Spitze oder scharfe Gegenstände (außer 18 01 03)
18 01 04	Abfälle, an deren Sammlung und Entsorgung aus infektionspräventiver Sicht keine besonderen Anforderungen gestellt werden (z. B. Wund- und Gipsverbände, Wäsche, Einwegkleidung, Windeln)
18 01 07	Chemikalien mit Ausnahme derjenigen, die unter 18 01 06 fallen
18 01 09	Arzneimittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 18 01 08 fallen
18 02 01	Spitze oder scharfe Gegenstände mit Ausnahme derjenigen, die unter 18 02 02 fallen

Anlage zum Zertifikat Nr.: SMU/1076

Firma: E.ON Energy from Waste Saarbrücken GmbH,  
Dudweilerstraße 41, 66111 Saarbrücken

Betriebsstätte 2: MHKW Pirmasens, Am Staffelberg 2-4, 66954 Pirmasens

Beschränkung der abfallwirtschaftlichen Tätigkeiten **thermisches Behandeln**  
auf nachfolgend genannte Abfallarten:

Abfallschlüssel: Abfallbezeichnung:

18 02 03	Abfälle, an deren Sammlung und Entsorgung aus infektionspräventiver Sicht keine besonderen Anforderungen gestellt werden
19 02 03	vorgemischte Abfälle, die <u>ausschließlich</u> aus nicht gefährlichen Abfällen bestehen
19 03 05	Stabilisierte Abfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 03 04 fallen
19 03 07	Stabilisierte Abfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 03 06 fallen
19 05 01	nicht kompostierte Fraktion von Siedlungs- und ähnlichen Abfällen
19 05 99	Abfälle a.n.g.
19 06 99	Abfälle a.n.g.
19 08 01	Sieb- und Rechenrückstände
19 08 02	Sandfangrückstände
19 08 05	Schlämme aus der Behandlung von kommunalem Abwasser
19 08 12	Schlämme aus der biologischen Behandlung von industriellem Abwasser mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 08 11 fallen
19 08 14	Schlämme aus einer anderen Behandlung von industriellem Abwasser mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 08 13 fallen
19 09 01	Feste Abfälle aus der Erstfiltration und Siebrückstände
19 09 02	Schlämme aus der Wasserklärung
19 09 04	gebrauchte Aktivkohle
19 09 05	gesättigte oder gebrauchte Ionenaustauscherharze
19 09 06	Lösungen und Schlämme aus der Regeneration von Ionenaustauschern
19 09 99	Abfälle a.n.g.
19 10 04	Shredderleichtfraktionen und Staub mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 10 03 fallen
19 10 06	Andere Fraktionen mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 10 05 fallen
19 12 10	brennbare Abfälle ((Brennstoffe aus Abfällen)
19 12 12	sonstige Abfälle (einschließlich Materialmischungen) aus der mechanischen Behandlung von Abfällen mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 12 11 fallen
20 01 01	Papier und Pappe / Karton
20 01 08	Biologisch abbaubare Küchen- und Kantinenabfälle
20 01 10	Bekleidung
20 01 11	Textilien
20 01 25	Speiseöle -und fette
20 01 32	Arzneimittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 31 fallen
20 01 38	Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt
20 01 39	Kunststoffe
20 02 01	biologisch abbaubare Abfälle
20 02 03	Andere nicht biologisch abbaubare Abfälle
20 03 01	Gemischte Siedlungsabfälle
20 03 02	Marktabfälle
20 03 03	Straßenkehricht
20 03 04	Fäkalschlamm
20 03 06	Abfälle aus der Kanalreinigung
20 03 07	Sperrmüll
20 03 99	Siedlungsabfälle a.n.g.

Erzeugernummer: G08759524

Befördernummer: G08759524

Entsorgernummer: G08759524

Anlage zum Zertifikat Nr.: SMU/1076

Firma: E.ON Energy from Waste Saarbrücken GmbH,  
Dudweilerstraße 41, 66111 Saarbrücken

Betriebsstätte 3: TREA Breisgau, Heitersheimer Straße, 79427 Eschbach

Beschränkung der abfallwirtschaftlichen Tätigkeiten **Lagern und thermisches Behandeln** auf nachfolgend genannte Abfallarten:

Abfallschlüssel: Abfallbezeichnung:

02 01 04	Kunststoffabfälle (ohne Verpackungen)
02 03 03	Abfälle aus der Extraktion mit Lösemitteln
02 03 04	für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe
02 05 01	für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe
02 06 01	für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe
03 01 01	Rinden und Korkabfälle
03 01 05	Sägemehl, Späne, Abschnitte, Holz, Spanplatten und Furniere mit Ausnahme derjenigen, die unter 03 01 04 fallen
03 03 01	Rinden- und Holzabfälle
04 01 09	Abfälle aus der Zurichtung und dem Finish
04 02 09	Abfälle aus Verbundmaterialien (imprägnierte Textilien, Elastomer, Plastomer)
04 02 10	Organische Stoffe aus Naturstoffen (z. B. Fette, Wachse)
04 02 21	Abfälle aus unbehandelten Textilfasern
04 02 22	Abfälle aus verarbeiteten Textilfasern
08 01 12	Farb- und Lackabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 01 11 fallen
08 04 10	Klebstoff- und Dichtmassenabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 04 09 fallen
09 01 08	Filme und fotografische Papiere, die kein Silber und keine Silberverbindungen enthalten
09 01 10	Einwegkameras ohne Batterien
12 01 05	Kunststoffspäne und -drehspäne
15 01 05	Verbundverpackungen
15 01 06	gemischte Verpackungen
15 02 03	Aufsaug- und Filtermaterialien, Wischtücher und Schutzkleidung mit Ausnahme derjenigen, die unter 15 02 02 fallen
16 01 03	Altreifen
17 02 01	Holz
17 02 03	Kunststoff
17 09 04	gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01, 17 09 02 und 17 09 03 fallen
18 01 04	Abfälle, an deren Sammlung und Entsorgung aus infektiöspräventiver Sicht keine besonderen Anforderungen gestellt werden (z.B. Wund- und Gipsverbände, Wäsche, Einwegkleidung, Windeln)
18 02 03	Abfälle, an deren Sammlung und Entsorgung aus infektiöspräventiver Sicht keine besonderen Anforderungen gestellt werden
19 03 05	Stabilisierte Abfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 03 04 fallen
19 03 07	Stabilisierte Abfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 03 06 fallen
19 05 01	nicht kompostierte Fraktion von Siedlungs- und ähnlichen Abfällen
19 08 01	Sieb- und Rechenrückstände
19 08 02	Sandfangrückstände
19 08 05	Schlämme aus der Behandlung von kommunalem Abwasser
19 09 04	gebrauchte Aktivkohle
19 12 08	Textilien
19 12 12	sonstige Abfälle (einschließlich Materialmischungen) aus der mechanischen Behandlung von Abfällen mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 12 11 fallen
20 01 32	Arzneimittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 31 fallen
20 02 01	biologisch abbaubare Abfälle
20 02 03	Andere nicht biologisch abbaubare Abfälle
20 03 01	Gemischte Siedlungsabfälle
20 03 02	Marktabfälle

Anlage zum Zertifikat Nr.: SMU/1076

Firma: E.ON Energy from Waste Saarbrücken GmbH,  
Dudweilerstraße 41, 66111 Saarbrücken

Betriebsstätte 3: TREA Breisgau, Heitersheimer Straße, 79427 Eschbach

Beschränkung der abfallwirtschaftlichen Tätigkeiten **Lagern und thermisches Behandeln** auf nachfolgend genannte Abfallarten:

Abfallschlüssel: Abfallbezeichnung:

20 03 03	Straßenkehricht
20 03 06	Abfälle aus der Kanalreinigung
20 03 07	Sperrmüll

Erzeugernummer: H27400147

Befördernummer: H27400147

Entsorgernummer: H27400147

**Anmerkungen:**

- 1) Die Überlassungspflicht der Abfälle gemäß § 13 KrW-/AbfG ist zu beachten.
- 2) Die Vorgaben der Nachweis-Verordnung sind zu beachten.
- 3) Die Zertifizierung der Tätigkeit „Einsammeln“ gilt bei gefährlichen Abfällen nur in Verbindung mit einem gültigen Sammelentsorgungsnachweis.

Ramstein-Miesenbach, den 06. Mai 2011

Der Sachverständige:



Dr. Conrad

Tag der Überprüfung vor Ort: 14.-28. März 2011

Termin der nächsten Überprüfung: März 2012

Maximale Gültigkeit des Zertifikates gemäß § 14 (2) EfbV: 27. September 2012